

Еврейское общество М. Момонта
Тернопольского уезда Киевской
губ.

Метрическая книга
о бракосодетавшихся за
1862г.

№ 392 от 1 н 28

28

מחזור ב

КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1862, годъ.

ספר לכתב בו בשואו של יהודים משבת אלף תחל למבין היונים

ЧАСТЬ II.

С

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврѣйскій.		
1	17	19	ицна намеровски	Генварь	ишванъ	Акто джаса сви... дети баба... женщины адиз... и млада... Термаской адиз	Виттебски... ни города... Жель - масца... минт... вински бракъ... добра... Таровицъ... Кадарновски... поменского адиз
<p>Тно еи... Сана... Санта... Сана... Сана... Сана... Сана... Сана...</p>							
2	19	22	ицна намеровски	Июль	Июль	Акто джарайсо... свидетели... ицна... Городицеской... обществои... Бошмев... Термаской... общество	Меръ... длительной... длительной... длительной... длительной... длительной... длительной... длительной...

הלך שבי מן בשואין

מספר החתונה	כמה שבו		מי היה מסדר הקרישין	מי היה מסדר החתונה	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הייבו כח רבית והחתיבות על איוה סך בוחבו ומי היו העדים	מי חמה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל				
1	17	19
2	19	22

ПЕРЕСНЯТО НАМЕРЕННО
INTENTIONALLY REFILMED

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаеъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскій.	Еврѣйскій.		
1	17	19	ицна намеровски	Девбар	шванг	Акта брака сии отмени бача и енки: садиковъ корнищанскіи общ ди мити мостови термаской общ	Виттебскіи градъ ни карада ри Жель - млице минт мееръ до вински бракъ добра ради со коравицъ бачъ ладарникови мошенскаго общ
				11	22		
<p>Тма сѣ мича бача полни свидѣтелемъ бача и мазакѣи в. левара и. гране Самыи Сѣ в. мачице мачи и бача гране Сѣ мича Сѣ в. тачи подпичавице гич тавирение мазакѣи рѣвкима знакутъ ицна намеровски и ласаровицъ перит: мачавице гичицъ</p>							
2	17	22	ицна намеровски	Девбар	мисев	Акта брака сии свидѣтели ицкии содеи корнищанскіи обществои сѣи бо мошеви термаской общество	Мееръ рѣкитъ дѣлунродникой землицимъ бравъ дѣвка мибо дога ицкии моше ово термаской мичанимъ

חלק שני מן בשואין

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסר הקדושין תחת החופה	וסחורוש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כח ובית והחתיבות על איות סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יבני	יחוד		
1	17	19	ישראל	מ	מ	כסף 2000 מטבעות 1000 מטבעות 500 מטבעות 250 מטבעות 125	משה וישראל משה וישראל משה וישראל משה וישראל משה וישראל
2	17	22	ישראל	מ	מ	כסף 2000 מטבעות 1000 מטבעות 500 מטבעות 250 מטבעות 125	משה וישראל משה וישראל משה וישראל משה וישראל משה וישראל

№

Въ сей Книжкѣ описаны, Краткии-
шья и мнѣе-примѣтныя звѣзды отъ насъ
то ест
Ассоль Назуф.

Смоловъ Иванъ